



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 7. ožujka 2023.
(OR. en)

5880/23

LIMITE

CORLX 119
CFSP/PESC 165
CADREFIN 12
POLGEN 10
FIN 122
POLMIL 20
COPS 59
EPF AM 22
EPF OPS 5

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Odluke (ZVSP) 2021/509 o uspostavi
Europskog instrumenta mirovne pomoći

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2023/...

od ...

o izmjeni Odluke (ZVSP) 2021/509 o uspostavi Europskog instrumenta mirovne pomoći

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28. stavak 1., članak 41. stavak 2., članak 42. stavak 4. i članak 30. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, uz potporu Komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 12. prosinca 2022. postiglo dogovor o tome da bi ukupnu financijsku gornju granicu Europskog instrumenta mirovne pomoći („Instrument”) trebalo povećati za 2 000 milijuna EUR (u cijenama iz 2018.) za godine od 2024. do 2027. Pri provedbi tog povećanja treba se poštovati gornja granica za plaćanja dogovorena za 2023. Vijeće je potvrdilo i da bi se s obzirom na razvoj međunarodnog sigurnosnog okružja ukupna financijska gornja granica Instrumenta do 2027. mogla dodatno povećati. O svakom daljnjem povećanju jednoglasno odlučuje Vijeće te ono treba biti utvrđeno u izmjeni Odluke Vijeća (ZVSP) 2021/509¹. Ukupno povećanje financijske gornje granice Instrumenta do 2027. ne treba premašiti 5 500 milijuna EUR (u cijenama iz 2018.).
- (2) U svojim zaključcima od 15. prosinca 2022. Europsko vijeće ponovno je istaknulo globalnu dimenziju Instrumenta i pozdravilo dogovor postignut na sastanku Vijeća 12. prosinca 2022. kako bi se osigurala njegova financijska održivost.

¹ Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/509 od 22. ožujka 2021. o uspostavi Europskog instrumenta mirovne pomoći i o stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2015/528 (SL L 102, 24.3.2021., str. 14.).

- (3) U Strateškom kompasu za sigurnost i obranu, koji je Vijeće odobrilo 21. ožujka 2022., poziva se na ponovnu procjenu opsega i definicije zajedničkih troškova do 2023. kako bi se povećala solidarnost i potaknulo sudjelovanje u vojnim misijama i operacijama, kao i troškovi povezani s vježbama, među ostalim s obzirom na prijedloge o kapacitetu EU-a za brzo raspoređivanje. Financiranjem prihvatljivih troškova vojne vježbe EU-a za upravljanje kriznim situacijama u 2023. (MILEX 23) u bilo kojem iznosu do 5 000 000 EUR ne dovode se u pitanje buduće odluke koje se odnose na financiranje zajedničkih troškova.
- (4) S obzirom na iskustvo stečeno od donošenja Odluke (ZVSP) 2021/509 potrebno je uvesti veću fleksibilnost u prikupljanju i upotrebi financijskih doprinosa država članica te u njihovoj upotrebi u okviru Instrumenta, posebno dopuštanjem primitka i upotrebe doprinosa koji su uplaćeni unaprijed. Doprinosa koje država članica odabere platiti unaprijed ne utječe se na iznose doprinosa koje duguje ta država članica ili druge države članice, ni na sposobnost Instrumenta da ispuni svoje ciljeve. Doprinosi koji su unaprijed plaćeni ne mogu se namijeniti ni za kakvu posebnu svrhu.

- (5) Nadalje, potrebno je uvesti više fleksibilnosti proširenjem upotrebe ranog financiranja za mjere pomoći, podložno odobrenju Odbora za Instrument. Doprinosi države članice za rano financiranje neće se upotrebljavati za financiranje mjera pomoći u pogledu kojih je ta država članica glasala suzdržano u skladu s člankom 5. stavkom 3. Odluke (ZVSP) 2021/509.
- (6) Odluku (ZVSP) 2021/509 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka (ZVSP) 2021/509 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 2. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Financijska gornja granica za provedbu Instrumenta za razdoblje 2021. – 2027. iznosi 7 979 000 000 EUR u tekućim cijenama.”;

2. u članku 4. dodaje se sljedeća točka:

„(g) „vježba” znači vojna vježba ZSOP-a Unije ili vojna komponenta civilne vježbe ZSOP-a, koja se provodi u skladu s politikom Europske unije o vježbama u okviru ZVSP-a.”;

3. u članku 17. umeće se sljedeći stavak:

„3.a Odstupajući od stavka 3. ovog članka, kako bi se pokrile nepredviđene potrebe provedbe, svaki administrator može Odboru predložiti da u glave proračuna pod njegovom odgovornošću za određenu godinu unese dodatna odobrena sredstva za preuzimanje obveza povezana s plaćanjima koja se financiraju doprinosima koji su uplaćeni unaprijed iz članka 29. stavka 15. Dodatna odobrena sredstva za preuzimanje obveza unesena u proračun oduzimaju od godišnjih financijskih gornjih granica za buduće godine.”;

4. u članku 26. stavak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„8. Doprinosi država članica ni u jednoj godini ne smiju premašiti njihov odgovarajući udio u gornjoj granici za plaćanja iz članka 25. stavka 2. To se ograničenjene primjenjuje na dodatne doprinose na temelju stavka 7. ovog članka koji proizlaze iz suzdržavanja od mjera pomoći ili na doprinose koji su uplaćeni unaprijed kako je navedeno u članku 29. stavku 15.”;

5. članak 28. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 28.

Rano financiranje

1. Instrument ima sustav minimalnih depozita kako bi se osiguralo rano financiranje operacija brzog odgovora Unije, hitnih mjera iz članka 58. i, uz prethodno odobrenje Odbora, pojedinačnih mjera pomoći, ako dostatna sredstva nisu na raspolaganju, a redovnim postupkom za prikupljanje doprinosa ne bi se omogućilo da se te potrebe pravodobno ispune. Minimalnim depozitima upravljaju odgovarajući administratori.
2. O iznosu minimalnih depozita odlučuje Odbor i prema potrebi ga revidira na temelju prijedlogâ administratora.
3. Za potrebe ranog financiranja minimalnih depozita države članice:
 - (a) unaprijed plaćaju doprinose za Instrument; ili

- (b) kada Vijeće odluči pokrenuti operaciju brzog odgovora kojoj one doprinose ili odobri hitnu mjeru ili kada Odbor odobri njegovu upotrebu za pojedinačne mjere pomoći na temelju stavka 1. te je potrebno iskoristiti minimalni depozit, plaćaju svoje doprinose u visini referentnog iznosa operacije brzog odgovora ili odobrenog iznosa troška hitne mjere ili pojedinačne mjere pomoći, u roku od 10 dana od slanja poziva, osim ako je Vijeće odlučilo drukčije.”;

6. u članku 29. stavak 9. zamjenjuje se sljedećim:

- „9. Svaki dio doprinosa minimalnim depozitima koji je uplaćen unaprijed nadopunjuje se povećanjem doprinosa relevantnih država članica u sljedećem redovnom pozivu na dodjelu doprinosâ, osim ako su one prethodno nadopunile svoj doprinos. Ako je potrebno iskoristiti minimalni depozit, a dotične države članice u međuvremenu nisu nadopunile svoj doprinos, one u roku od deset dana uplaćuju potreban iznos, ako postoji, u skladu s člankom 28. stavkom 3. točkom (b).”;

7. u članku 29. dodaje se sljedeći stavak:

„15. Uz plaćanja izvršena na temelju poziva na dodjelu doprinosa objavljenog u skladu s ovim člankom, u određenoj financijskoj godini država članica može, na dobrovoljnoj osnovi i u suradnji s odgovornim administratorom, unaprijed uplatiti doprinose. U takvom slučaju država članica koja je unaprijed uplatila doprinos u suradnji s odgovornim administratorom navodi financijske godine u odnosu na koje se taj iznos treba odbiti od njezinih budućih doprinosa.”;

8. u članku 73. dodaje se sljedeći stavak:

„15. Financijski referentni iznos za zajedničke troškove vojne vježbe EU-a za upravljanje kriznim situacijama u 2023. (MILEX 23) iznosi 5 000 000 EUR. Uz zajedničke troškove prihvatljive za vježbe na temelju članka 45., sljedeći povećani troškovi nastali u svrhu pružanje potpore stožeru i snagama koje sudjeluju u vježbi iznimno su prihvatljivi za tu vježbu:

- (a) prijevoz, kako je navedeno u Prilogu IV. za borbenu skupinu EU-a, uključujući za njezine strateške davatelje, i u okviru simuliranog područja operacija, privremenih vojarni i privremenog smještaja;

- (b) radovi za razmještanje/infrastrukturu: rashodi neophodni kako bi stožer i snage koje sudjeluju u vježbi postigli svoje ciljeve;
- (c) identifikacijsko obilježavanje: posebne identifikacijske oznake, osobne iskaznice „Europska unija”, bedževi, medalje, zastave u bojama Unije ili druge identifikacijske oznake snaga ili stožera (osim odjeće, šešira ili uniformi);
- (d) tekući troškovi: povećani troškovi za usluge koje su neophodne za izravnu potporu razmještanju na zračnim i/ili pomorskim ulaznim točkama te logističkim i zbornim područjima;

9. Prilog I. zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG I.

GODIŠNJE FINACIJSKE GORNJE GRANICE

Godišnja odobrena sredstva odobravaju se u okviru sljedećih iznosa, ne dovodeći u pitanje članak 17. stavak 3. i članak 17. stavak 3.a te podložno članku 73. stavku 2.:

Tekuće cijene, u milijunima EUR

	2021.	2022.	2023.	2024.	2025.	2026.	2027.
Sadašnje cijene	399	591	980	1 800	1 375	1 400	1 434

”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica